



### *Il Cariceto*

si trova sulle sponde limose e pianeggianti, è costituito principalmente da carici (*Carex* sp.) e giunchi (*Juncus* sp.)

### *The Cariceto*

*can be found on the silty and flat banks, it is mainly made up of sedges (*Carex* sp.) and rushes (*Juncus* sp.)*

### *Il Canneto e il Tifeto*

erbe alte e robuste con la parte basale immersa nell'acqua bassa. Il canneto è formato prevalentemente da cannuccia di palude (*Phragmites australis* L.), mentre il tifeto dalla mazzasorda o bido (*Typha* sp.). Il tifeto è localizzato al bordo interno dei canneti, cioè quello rivolto verso le acque più profonde o su isolotti.

### *The Canneto and Tifeto*

*tall and sturdy grasses with the basal part immersed in low water. The "canneto" is mainly formed by common reeds (*Phragmites australis* L.), while the "tifeto" is formed by cattails (*Typha* sp.) and can be found on the inner side of reed beds in front of the deeper waters or on islets.*

### *Il Saliceto*

rappresenta una componente importante delle zone umide e, nelle situazioni migliori, anche delle sponde degli stagni. E' costituito da varie specie di salice, prevalentemente Salice bianco (*Salix alba* L.), Salice rosso (*Salix purpurea* L.) e Salice ripaiolo (*Salix eleagnos* Scop.).

### *The Saliceto*

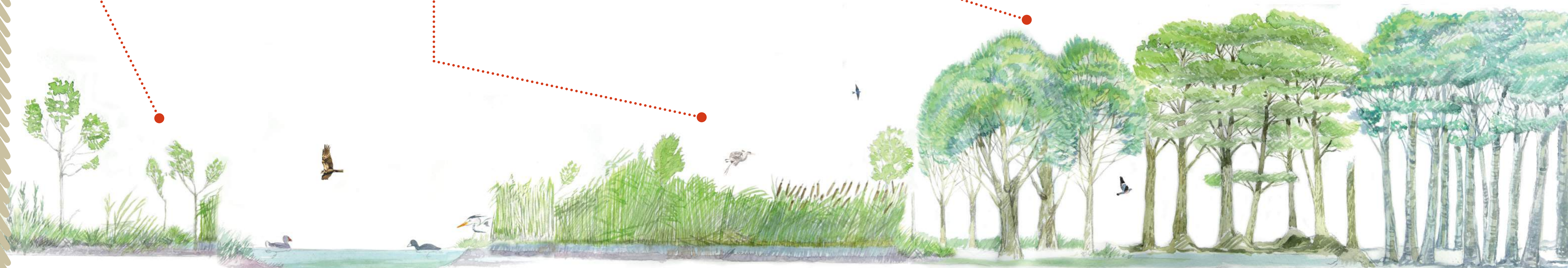
*represents an important element of the wetlands and, in the best situations, also of the banks of ponds. It is made up of various species of willow, mainly white willow (*Salix alba* L.), red willow (*Salix purpurea* L.) and bitter willow (*Salix eleagnos* Scop.).*

### *L'Ontaneta e la Pioppeta*

popolamenti arborei presenti nella parte più esterna del saliceto dove l'acqua ricopre il suolo solo in occasione di particolari piene. Le specie più caratteristiche di questo ambiente sono l'Ontano nero (*Alnus glutinosa* (L.) Gaertn.) e il Pioppo bianco (*Populus alba* L.).

### *The Ontaneta and the Pioppeta*

*arboreal groups present in the outermost part of the willow habitats where the water covers the soil only during heavy floods. The most characteristic species of this environment are the black alder (*Alnus glutinosa* (L.) Gaertn.) and the white poplar (*Populus alba* L.).*



Inquadra e vai al web  
Scan here and go to the website

Progetto:

REALIZZAZIONE DI PARCO  
DIDATTICO-NATURALISTICO

Misura 6.4.1 - Annualità 2016,  
Diversificazione delle aziende  
agricole

Interventi finalizzati allo  
sviluppo di attività sociali e di  
servizio per le comunità locali  
inclusa l'assistenza all'infanzia,  
agli anziani, alle persone con  
disabilità e/o svantaggio - CUP  
Artea: 732627



Regione Toscana



Progetto e Direzione Lavori: Studio tecnico  
Agriambiente  
Realizzazione editoriale, progetto grafico,  
cartografia, traduzioni: AlteaCoSoc. Coop.  
Illustrazioni: Alessandro Sacchetti